

## CHAPTER V

### CONCLUSION AND SUGGESTIONS

#### 5.1 Conclusions

After analyzing the data, the conclusions are drawn as the following:

1. The problems that students encounter in translating Indonesian proverbs into English are linguistic and cultural problems. Linguistic problems occurred when the students put the wrong lexical word or meaning to translate the Indonesian proverbs into English.
2. The students' problems occur when the students found the difficulty in translating Indonesian proverbs into English. The students could not find the equivalence of the Indonesian proverbs in English so that the students translated the Indonesian proverbs literally.
3. The problems occur in translating Indonesian proverbs into English due to the lack of knowledge about proverbs. The students could not find the equivalence of the Indonesian proverbs in English because the students did not memorize all the proverbs

#### 5.2 Suggestions

In relation to the conclusions, suggestions are stated as the following:

- (1) For Students

It is advised that the students should master three competences namely grammatical and linguistic competence both in English and Indonesian. And also the students know well the text which will be translated.

(2) For Lecturers

It is suggested that lecturers help the students to overcome the translation problems by providing the text which not only concern to the linguistic aspects but also concern to cultural aspects.

(3) For Researchers

It is recommended that the next researchers find the translation strategy, translation method and translation technique which can be used to overcome the translation problems.

